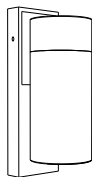


XANLITE

APFE40WNW

E27	230V ~50Hz
-----	---------------

IP44	40W max
------	---------



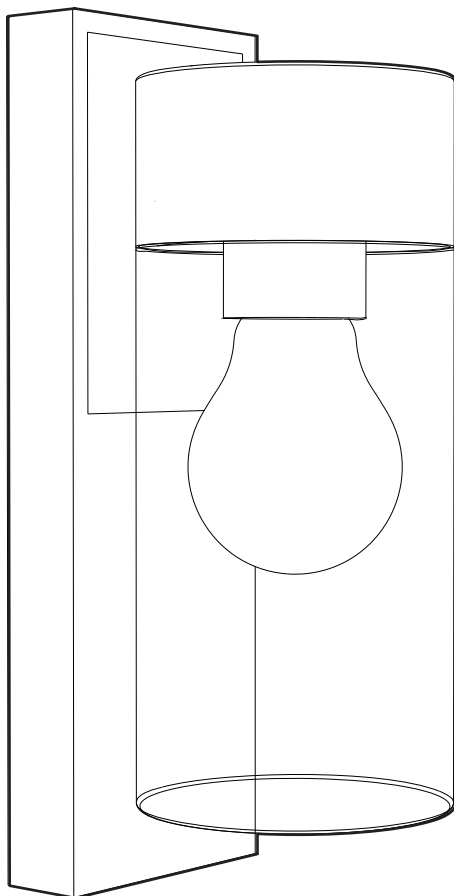
x1

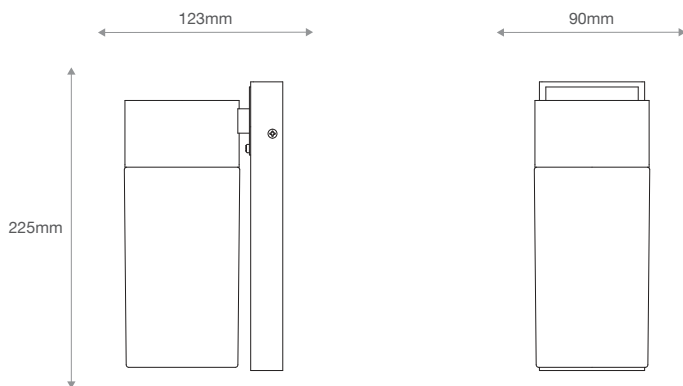


x2

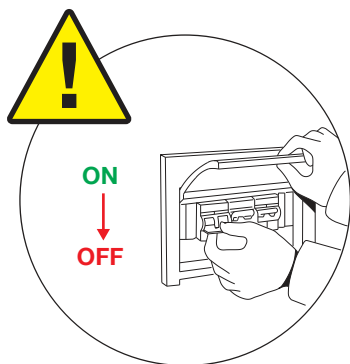


x2

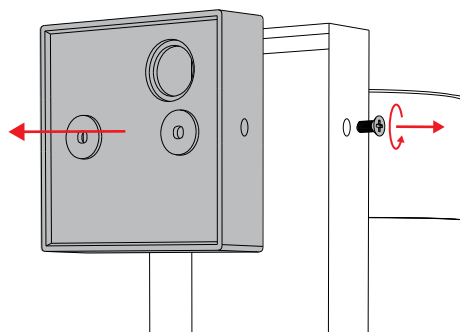




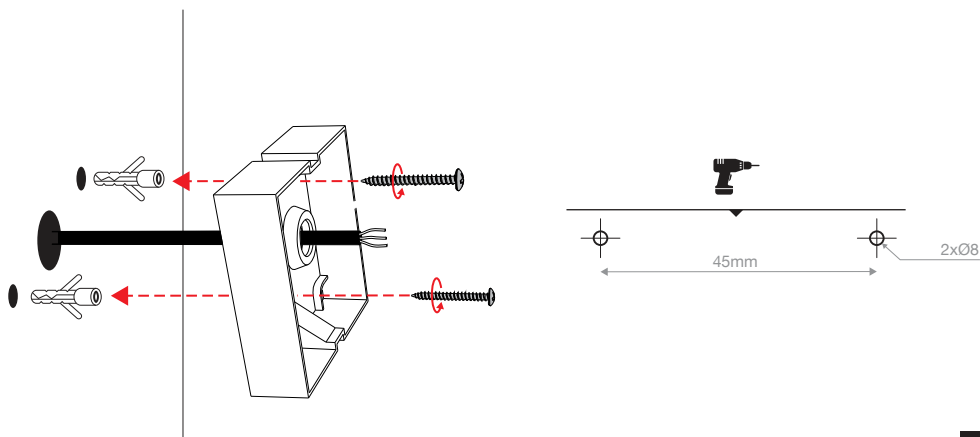
01



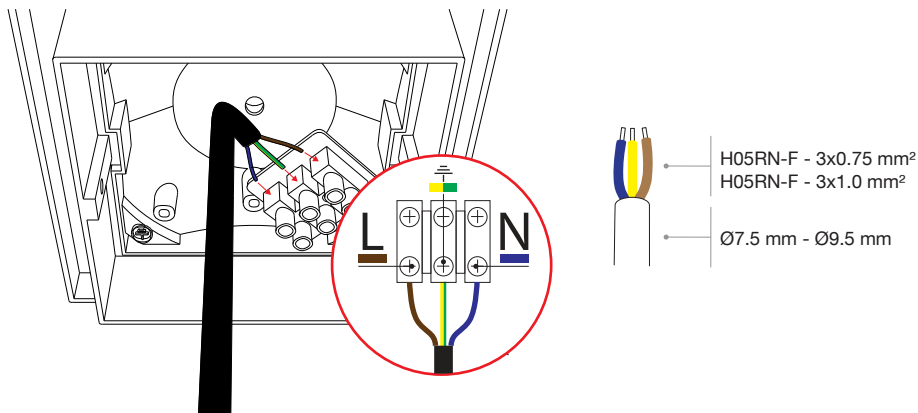
02



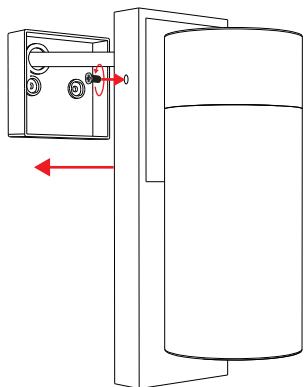
03



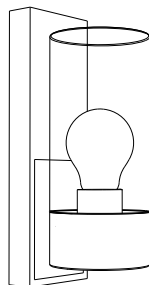
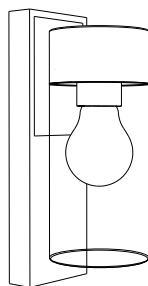
04



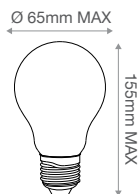
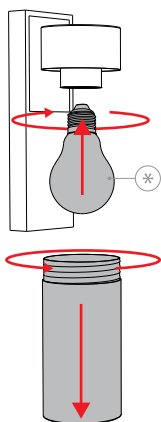
05



06

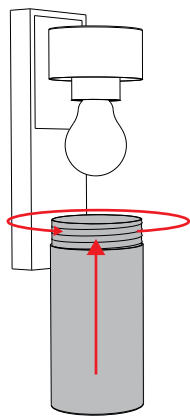


07

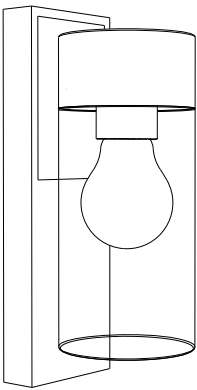


*Ampoule non inclus / Bulb not included
 Bombilla no incluído / Lâmpada não incluída
 Lampadina non incluso / Bol niet meegeleverd
 Glühbirne nicht enthalten / Η λάμπα δεν περιλαμβάνεται

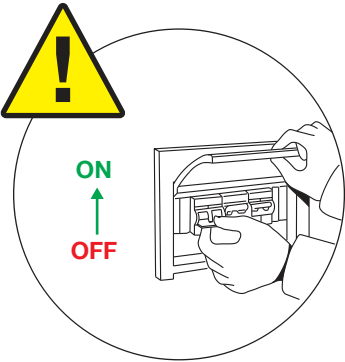
08



09



10



Lire attentivement et suivre les instructions contenues dans ce manuel.
Garder cette notice pour pouvoir vous en référer ultérieurement.

PRECAUTIONS D'UTILISATION

Mettre l'appareil hors tension avant toute manipulation.
Vérifiez que le produit ne soit pas endommagé avant toute manipulation.
Ne convient pas pour un éclairage d'accentuation.
Ne pas regarder directement les LED.
Assurez-vous que le produit soit toujours installé conformément aux instructions données.
Avertissement : pour éviter un choc électrique, ne pas ouvrir la partie principale du projecteur pendant le fonctionnement.
Nettoyez votre éclairage avec un tissu sec. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants. Éviter les liquides sur tout appareil électrique.
La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
Tenez le produit hors de la portée des enfants.
Pour toute réparation, veuillez-vous adresser à une personne qualifiée ou à votre revendeur.
IP44 : Protégé contre les corps solides supérieurs à 1mm. Protégé contre les projections d'eau de toutes les directions.
IP65 : Totalement protégé contre les poussières. Protégé contre les jets d'eau de toutes directions à la lance (buse de 6,3 mm, distance 3 m, débit 12,5l/min ±5%).

La société YANTEC décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme aux indications de cette notice.

GARANTIE

Votre produit est garanti 3 ans. Les conditions de garantie sont conformes aux dispositions légales et sont assujetties aux changements techniques. Pour tous produits endommagés, merci de contacter votre revendeur.

RECYCLAGE

Au sein de l'UE, ce symbole  indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. L'appareil contient des matériaux recyclables de grande valeur qui doivent être triés et qui peuvent nuire à l'environnement ou à la santé humaine s'il n'est pas jeté correctement. Veuillez-vous débarrasser des vieux appareils en utilisant le système de collecte approprié ou envoyez l'appareil pour qu'il soit éliminé à l'endroit où vous l'avez acheté, ce qui permettra de le recycler.

Carefully read and follow the instructions contained in this manual. Keep this leaflet forto be able to refer to it later.

SAFETY PRECAUTIONS

Switch off the device before any manipulation.
Check that the product is not damaged before handling.
Not suitable for accent lighting.
Do not look directly at the LEDs.
Make sure that the product is always installed according to the instructions given.
Warning: To avoid electric shock, do not open the main part of the projector during operation.
Clean your lighting with a dry cloth. Do not use abrasives or solvents.
Avoid liquids on any electrical appliance.
The light source of this fixture is not replaceable. When the light source reachesAt the end of its life, the entire luminaire must be replaced.
Keep the product out of the reach of children.
For all repairs, please contact a qualified person or your dealer.
IP44: Protected against solid bodies greater than 1mm. Protected against splashing waterfrom all directions.
IP65: Totally protected against dust. Protected against jets of water from allance directions (6.3 mm nozzle, 3 m distance, flow rate 12.5 l / min ± 5%).

YANTEC Company declines all responsibilities of non-compliant used with instructions of this manual.

GUARANTEE

This product is under 3 years guarantee. Warranty conditions comply with statutory regulations. Subject to technical changes.
If the product is damaged, please contact your seller or customer service.

RECYCLE

Within the EU, this symbol  indicates that this product may not be disposed of with household waste. Devices contain valuable recyclable materials for recycling should be sorted and to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Please dispose of old appliances using appropriate collection system or send the unit for disposal at the place where you bought it. This will then make the device of recycling.

Lea y siga atentamente las instrucciones contenidas en este manual. Conserve este prospecto para poder consultarlo más tarde

PRECAUCIONES DE USO

Apague el dispositivo antes de cualquier manipulación.
Compruebe que el producto no esté dañado antes de manipularlo.
No apto para iluminación de acento.
No mire directamente a los LED.
Asegúrese de que el producto siempre se instale de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
Advertencia: para evitar descargas eléctricas, no abra la parte principal del proyector durante la operación.
Limpia tu iluminación con un paño seco. No utilice abrasivos ni disolventes.
Evite líquidos en cualquier aparato eléctrico.
La fuente de luz de este dispositivo no es reemplazable. Cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria.
Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
Para todas las reparaciones, comuníquese con una persona calificada o con su distribuidor.
IP44: Protegido contra cuerpos sólidos mayores de 1 mm. Protegido contra salpicaduras de agua desde todas las direcciones.
IP65: Totalmente protegido contra el polvo. Protegido contra chorros de agua de todos direcciones de la lanza (boquilla de 6,3 mm, distancia 3 m, caudal 12,5 l / min $\pm$ 5%).

La empresa YANTEC declina toda responsabilidad en caso de uso no de acuerdo con las indicaciones de este manual.

GARANTIA

Su producto tiene una garantía de 3 años. Las condiciones de garantía cumplen con las disposiciones legales y están sujetos a cambios técnicos. Por cualquier producto dañado, gracias póngase en contacto con su distribuidor.

RECICLAJE

En la UE, este símbolo  indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. El aparato contiene valiosos materiales reciclables que deben separarse y que pueden dañar el medio ambiente o la salud humana si no se eliminan correctamente. Por favor, elimine los aparatos viejos mediante el sistema de recogida adecuado o envíe el aparato para su eliminación en el lugar de compra para su reciclaje.

Leia atentamente e siga as instruções deste manual. Guarde este manual para referência futura.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Desligue o dispositivo antes de qualquer manipulação.
Verifique se o produto não está danificado antes do manuseio.
Não é adequado para iluminação de realce.
Não olhe diretamente para os LEDs.
Certifique-se de que o produto esteja sempre instalado de acordo com as instruções fornecidas.
Aviso: Para evitar choque elétrico, não abra a parte principal do projeto ou durante a operação.
Limpe a iluminação com um pano seco. Não use produtos abrasivos ou solventes.
Evite líquidos em qualquer aparelho elétrico.
A fonte de luz deste aparelho não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
Para todos os reparos, entre em contato com uma pessoa qualificada ou com seu revendedor.
IP44: Protegido contra corpos sólidos maiores que 1 mm . Protegido contra respingos de água de todas as direções.
IP65: Totalmente protegido contra poeira. Protegido contra jatos de água de todas as direções (bico de 6,3 mm, distância 3 m, vazão de 12,5 l / min $\pm$ 5%).

YANTEC declina qualquer responsabilidade em caso de utilização não conforme com as instruções deste manual.

GARANTIA

O seu produto tem uma garantia de 3 anos. As condições de garantia estão de acordo com as disposições legais e estão sujeitas a alterações técnicas. Para quaisquer produtos danificados, contacte o seu revendedor.

RECICLAGEM

Dentro da UE, este símbolo  indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico. O aparelho contém materiais recicláveis valiosos que precisam de ser separados e podem prejudicar o ambiente ou a saúde humana se não forem eliminados de forma adequada. É favor eliminar os aparelhos antigos utilizando o sistema de recolha apropriado ou enviar o aparelho para eliminação no local de compra para reciclagem.

Leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale. Conservarle per eventuali consultazioni future.

PRECAUZIONI PER L'USO

Spegnerne il dispositivo prima di qualsiasi manipolazione. Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima della manipolazione. Non adatto per l'illuminazione d'accento. Non guardare direttamente i LED. Assicurarsi che il prodotto sia sempre installato secondo le istruzioni fornite. Attenzione: da evitare scosse elettriche, non aprire la parte principale del proiettore durante il funzionamento. Pulire l'illuminazione con un panno asciutto. Non utilizzare abrasivi o solventi. Evitare liquidi su qualsiasi apparecchio elettrico. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge A fine vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Per tutte le riparazioni, contattare una persona qualificata o il proprio rivenditore. IP44: Protetto da corpi solidi superiori a 1mm . Protetto contro gli spruzzi d'acqua da tutte le direzioni. IP65: Totalmente protetto contro la polvere. Protetto contro i getti d'acqua provenienti da tutte le direzioni (ugello da 6,3 mm, distanza 3 m, portata 12,5 l/min $\pm$ 5%).

La società Yantec declina tutte le responsabilità in caso di utilizzo non conforme rispetto alle indicazioni date.

GARANZIA

Il vostro prodotto è garantito 3 anni. Le condizioni di garanzia sono conformi alle vigenti norme e sono soggette ai cambiamenti delle stesse nel tempo. Per tutti i prodotti danneggiati, rivolgersi al vostro venditore di fiducia.

RICICLAGGIO

All'interno dell'UE, questo simbolo  indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. L'apparecchio contiene preziosi materiali riciclabili che devono essere separati e che possono danneggiare l'ambiente o la salute umana se non vengono smaltiti correttamente. Si prega di smaltire i vecchi apparecchi utilizzando il sistema di raccolta appropriato o di inviare l'apparecchio per lo smaltimento presso il luogo di acquisto per il riciclaggio.

Lees aandachtig en volg de instructies in deze handleiding op. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSMATREGELEN

Schakel het apparaat uit vóór elke manipulatie. Controleer of het product niet beschadigd is voordat u het aanraakt. Niet geschikt voor accentverlichting. Kijk niet rechtstreeks in de LED's. Zorg ervoor dat het product altijd wordt geïnstalleerd volgens de gegeven instructies. Waarschuwing: Om elektrische schok, open het hoofdgedeelte van de projector niet tijdens gebruik. Reinig uw verlichting met een droge doek. Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Vermijd vloeistoffen op elektrische apparaten. De lichtbron van dit armatuur kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron bereikt Aan het einde van zijn levensduur moet de gehele armatuur worden vervangen. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Neem voor alle reparaties contact op met een gekwalificeerd persoon of uw dealer. IP44: beschermd tegen vaste lichamen groter dan 1 mm . Beschermd tegen opspattend water uit alle richtingen. IP65: Volledig beschermd tegen stof. Beschermd tegen waterstralen uit alle richtingen (6,3 mm mondstuk, 3 m afstand, debiet 12,5 l/min $\pm$ 5%).

YANTEC wijst alle verantwoordelijkheid af in geval van gebruik dat niet in overeenstemming is met de instructies in deze handleiding.

GARANTIE

Uw product heeft 3 jaar garantie. De garantievoorwaarden zijn in overeenstemming met de wettelijke bepalingen en zijn onderhevig aan technische wijzigingen. Voor beschadigde producten kunt u contact opnemen met uw dealer.

RECYCLE

Binnen de EU geeft dit symbool  aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het apparaat bevat waardevolle recycleerbare materialen die moeten worden gescheiden en die het milieu of de volksgezondheid kunnen schaden als ze niet op de juiste manier worden verwijderd. Gooi oude apparaten weg via het daarvoor bestemde inzamelsysteem of stuur het apparaat op naar de plaats van aankoop voor recycling.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Bewahren Sie diese Anleitung auf, um später darauf zurückgreifen zu können.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Schalten Sie das Gerät vor jeder Manipulation aus.
Überprüfen Sie das Produkt vor der Handhabung auf Beschädigungen.
Nicht für die Akzentbeleuchtung geeignet.
Schauen Sie nicht direkt in die LEDs.
Stellen Sie sicher, dass das Produkt stets gemäß den Anweisungen installiert wird.
Warnung: Um einen Stromschlag zu vermeiden, öffnen Sie den Hauptteil des Projektors nicht während des Betriebs.
Reinigen Sie die Beleuchtung mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie Flüssigkeiten auf allen elektrischen Geräten.
Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Wenden Sie sich bei Reparaturen bitte an eine qualifizierte Person oder Ihren Händler.
IP44: Geschützt gegen feste Körper, die größer als 1 mm sind. Geschützt gegen Spritzwasser aus allen Richtungen.
IP65: Vollständig gegen Staub geschützt. Geschützt gegen Wasserstrahlen aus allen Richtungen mit einem Strahlrohr (6,3 mm Düse, 3 m Abstand, Durchflussmenge 12,5 l/min $\pm$ 5%).

Die Firma YANTEC lehnt jede Haftung für eine nicht den Angaben in dieser Anleitung entsprechende Verwendung ab.

GARANTIE

Auf Ihr Produkt wird eine Garantie von 3 Jahren gewährt. Die Garantiebedingungen entsprechen den gesetzlichen Bestimmungen und unterliegen technischen Änderungen. Bei beschädigten Produkten wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

RECYCLING

Innerhalb der EU bedeutet dieses Symbol, , dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät enthält wertvolle wiederverwertbare Materialien, die getrennt werden müssen und die bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt oder die menschliche Gesundheit schädigen können. Bitte entsorgen Sie alte Geräte über das entsprechende Sammelsystem oder schicken Sie das Gerät zur Entsorgung an den Ort, an dem Sie es gekauft haben, damit es wiederverwertet werden kann.

Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από οποιοδήποτε χειρισμό.
Ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ζημιές πριν από το χειρισμό.
Δεν ενδείκνυται για φωτισμό με έμφραση.
Μην κοιτάτε απευθείας τις λυχνίες LED.
Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν εγκαθίσταται πάντα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες.
Προειδοποίηση: Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, μην ανοίγετε το κύριο μέρος του προβολέα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
Καθαρίστε το φωτιστικό σας με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαλυτικά.
Αποφύγετε να υγρά σε οποιαδήποτε ηλεκτρική συσκευή.
Η πηγή φωτός αυτής της συσκευής δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.
Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά.
Για όλες τις επισκευές, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο άτομο ή στο διανομέα σας.
IP44: Προστατεύεται από στερεά σώματα μεγαλύτερα από 1 mm. Προστατεύεται από πισίλισμα νερού από όλες τις κατευθύνσεις.
IP65: Πλήρης προστασία από τη σκόνη. Προστατεύεται από πίδακες νερού από όλες τις κατευθύνσεις της λόγχης (ακροφύσιο ακροφυσίου).
κατευθύνσεις του ακροφυσίου (ακροφύσιο 6,3 mm, απόσταση 3 m, παροχή 12,5 l/min $\pm$ 5%).

Η YANTEC αρνείται κάθε ευθύνη σε περίπτωση χρήσης που δεν γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν σας έχει εγγύηση για 3 χρόνια. Οι όροι εγγύησης είναι σύμφωνοι με τις νομικές διατάξεις και υπόκεινται σε τεχνικές αλλαγές. Για οποιοδήποτε προϊόν που έχει υποστεί ζημία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Στην ΕΕ, αυτό το σύμβολο  υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή περιέχει πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά, τα οποία πρέπει να διαχωρίζονται και τα οποία μπορεί να βλάψουν το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία εάν δεν απορριφθούν σωστά. Παρακαλούμε να απορρίψετε τις παλιές συσκευές μέσω του κατάλληλου συστήματος συλλογής ή να στέλνετε τη συσκευή για απόρριψη στον τόπο αγοράς για ανακύκλωση.